МУЛЬТИМЕДІЙНА СИСТЕМА ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

STELLANTIS

УКРАЇНСЬКА

www.stellantisinfotainmet.com

ШВИДКИЙ ПОСІБНИК

Радіо Bluetooth® було розроблено з урахуванням специфічних характеристик пасажирського відділення, спеціально спроектоване для ідеального узгодження зі стилем приладової панелі. Інструкції щодо використання наведено нижче, і ми рекомендуємо уважно їх прочитати.

ПОРАДИ

Умови прийому

Умови прийому постійно змінюються під час руху. Прийому може заважати наявність гір, будівель або мостів, особливо коли ви знаходитесь далеко від радіостанції.

ВАЖЛИВО

Гучність може бути збільшена при отриманні дорожніх повідомлень

Догляд та обслуговування

Передню панель і дисплей можна чистити тільки м'якою, чистою, сухою антистатичною тканиною. Засоби для чищення та полірування можуть пошкодити поверхню.

ЕЛЕМЕНТИ КЕРУВАННЯ НА ПЕРЕДНІЙ ПАНЕЛІ

ЗВЕДЕНА ТАБЛИЦЯ ПЕРЕДНЬОЇ ПАНЕЛІ КЕРУВАННЯ

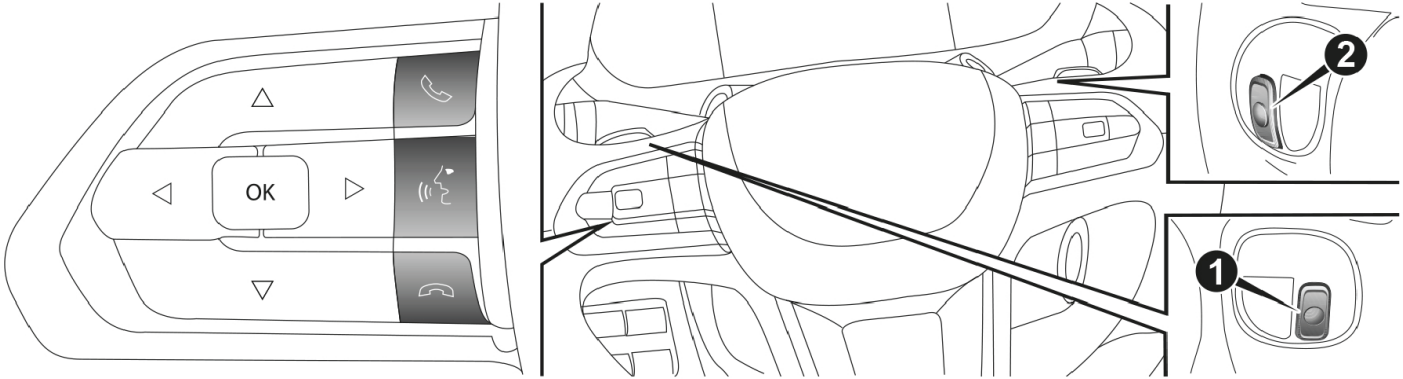
Кнопка	Функції	Режим
	Перехід до останнього активного джерела FM/AM/DAB	Коротке натискання кнопки
	Перехід до головного програвача та перебирання елементів меню «Джерело мультимедіа» (USB/iPod/Bluetooth® аудіо)	Коротке натискання кнопки
	Увімкнути/вимкнути дисплей	Коротке натискання кнопки
	Переключення на інтерфейс «Телефон» (якщо підключені додатки CP або AA, переключення на CarPlay_Телефон або AndroidAuto_Телефон)	Коротке натискання кнопки
HOME	Переключення на головне меню та ввімкнення	Коротке натискання кнопки
	Вимкнення	Довге натискання кнопки
	Регулювання гучності	Обертання ручки вліво/вправо
	Підтвердження опції, що відображається	Коротке натискання кнопки
	Пошук радіостанції вручну / перехід вверх та вниз по елементах меню при перегляді	Обертання ручки вліво/вправо

ЗВЕДЕНА ТАБЛИЦЯ КНОПОК ДИСПЛЕЯ

Графічна кнопка	Функція	Режим
Радіо	Перехід до меню «Радіо»	Натискання графічної кнопки
Медіа	Перехід до меню «Медіа»	Натискання графічної кнопки
Телефон	Перехід до меню «Телефон»	Натискання графічної кнопки
Apple CarPlay	Перехід до меню «CarPlay»	Натискання графічної кнопки
Пристрої	Доступ до меню «Пристрої».	Натискання графічної кнопки
RVC	Доступ до камери заднього виду	Натискання графічної кнопки
Налаштування	Перехід до меню налаштувань	Натискання графічної кнопки
Android Auto	Перехід до меню «Android Auto»	Натискання графічної кнопки

КНОПКИ КЕРУВАННЯ НА КЕРМІ

Для спрощення керування системою елементи керування основними її функціями розташовані на кермі.
У деяких випадках активація вибраної функції контролюється тривалістю натискання кнопки (короткочасним або тривалим), як описано в таблиці нижче.



ЗВЕДЕНА ТАБЛИЦЯ КНОПОК КЕРУВАННЯ НА КЕРМІ

Кнопка	Функції	Режим
	Прийняття вхідного виклику	Коротке натискання кнопки
	Активація Siri або Google Асистента	Коротке натискання кнопки
	Взаємодія з Siri, Apple CarPlay та Android Auto	Довге натискання кнопки
	Відхилення вхідного виклику Завершення поточного виклику	Коротке натискання кнопки

ЕЛЕМЕНТИ КЕРУВАННЯ ЗА КЕРМОМ

Кнопки	Функції	Режим
Кнопки 1 (зліва за кермом)		
Верхня кнопка	Пошук наступної радіостанції або вибір наступного доступного мультимедійного треку	Коротке натискання кнопки
	Сканування вищих частот до відпускання / перемотування мультимедійного треку вперед	Довге натискання кнопки
Центральна кнопка	Циклічна зміна джерел з кожним натисканням: DAB, FM, AM, Bluetooth® аудіо, USB	Коротке або довге натискання кнопки
Нижня кнопка	Пошук попередньої радіостанції або вибір попереднього доступного мультимедійного треку	Коротке натискання кнопки
	Сканування нижчих частот до відпускання / перемотування мультимедійного треку назад	Довге натискання кнопки
Кнопки 2 (справа за кермом)		
Верхня кнопка	Покрокове збільшення гучності	Коротке натискання кнопки
	Швидке збільшення гучності	Довге натискання кнопки
Центральна кнопка	Активація/деактивація функції вимкнення звуку	Коротке або довге натискання кнопки
Нижня кнопка	Покрокове зменшення гучності	Коротке натискання кнопки
	Швидке зменшення гучності	Довге натискання кнопки

УВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ СИСТЕМИ

Для ввімкнення або вимкнення системи натисніть кн опку/ручку ⏻ HOME.
Поверніть кнопку/ручку за годинниковою стрілкою, щоб збільшити гучність радіо, або проти годинникової стрілки, щоб зменшити її.
Електронний регулятор гучності плавно обертається в обох напрямках (на 360°) без упорів.

РЕЖИМ РАДІО

Після вибору бажаної радіостанції на дисплеї відобразиться така інформація:

Зверху: відображається перелік збережених (попередньо налаштованих) радіостанцій, серед яких виділена та станція, яка звучить зараз.

Посередині: відображається назва станції, яку ви прослуховуєте, та такі кнопки:

- ⏮/⏭: Пошук попередньої/наступної дійсної радіостанції
- ▦: Ручне налаштування радіостанції.

Знизу: відображаються такі кнопки:

- Кнопки «FM/AM», «AM/DAB» та «DAB/FM» дозволяють вибрати бажаний діапазон частот.
- «Огляд»: список доступних DAB-станцій.
- «Станції»: список доступних FM-радіостанцій.
- «Відомості»: додаткова інформація про FM- або DAB-джерело, яке ви прослуховуєте.
- «Аудіо»: перехід на екран «Налаштування аудіо».

Меню звуку

Щоб перейти до меню налаштувань «Аудіо», натисніть графічну кнопку «Аудіо», розташовану в нижній частині дисплея.

Через меню «Аудіо» можна відрегулювати такі параметри:

- «Звук при дотику»;
- «Тонкомпенсація»;
- «Еквалайзер»;
- «Баланс і фадер» (функція «Фадер» доступна, лише якщо підключені задні колонки).
- «Гучність»;
- «Регулятор гучності на швидкості» (автоматичне регулювання гучності в залежності від швидкості).

МУЛЬТИМЕДІЙНИЙ РЕЖИМ

Натисніть кнопку «Медіа» на екрані або ємнісну кнопку ♫, щоб вибрати необхідне джерело звуку з доступних варіантів: USB та Bluetooth®.

Після вибору мультимедійного режиму на дисплеї відобразиться така інформація:

Зверху: Інформація про трек, що відтворюється.

Посередині: інформація про трек, що відтворюється, і такі графічні кнопки:

- Хід відтворення та тривалість треку.
- Кнопка перемішування: Відтворювати треки в випадковому порядку.
- ⏮ / ⏭: Вибір попереднього/наступного треку
- ▶/❚❚: відтворення/призупинення треку, що відтворюється.
- Кнопка повтору: для повторного відтворення треку, що відтворюється.

Знизу: відображаються такі графічні кнопки:

- «Огляд»: перехід в меню перегляду для USB-джерела.
- «Джерела»: перелік джерел мультимедіа.
- «Відомості»: додаткова інформація про пісню, що відтворюється.
- «Аудіо»: перехід на екран «Налаштування аудіо».

Джерело Bluetooth®

Цей режим активується шляхом сполучення пристрою Bluetooth®, що містить музичні композиції, з системою.

Сполучення аудіопристрою Bluetooth®

Для сполучення аудіопристрою Bluetooth® виконайте такі дії:

- Активуйте функцію Bluetooth® на пристрої.
- Натисніть кнопку «Медіа» на пристрої, потім кнопку «Джерела».
- Виберіть у якості джерела «Bluetooth® Аудіо».
- Натисніть кнопку ⊕ в меню списку пристроїв.
- Знайдіть аудіопристрій Bluetooth® ABC_XYZ (на етапі сполучення на екрані відображається назва пристрою з чотиризначним номером).
- За запитом аудіопристрою введіть PIN-код, який відображається на дисплеї системи, або підтвердіть PIN-код, який відображається на пристрої.

ПРИМІТКА: Аудіопристрій також можна підключити, натиснувши меню 'Телефон' і вибравши 'телефони'

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Якщо з’єднання Bluetooth® між мобільним телефоном і системою втрачено, зверніться до посібника користувача мобільного телефона.

USB-джерело

Щоб активувати режим USB/iPod, вставте відповідний пристрій (USB-накопичувач або iPod) у USB-порт магнітоли. Якщо у меню «Налаштування\Загальні» параметр «Автоматичне відтворення» встановлений на значення «УВІМК.», то після під’єднання USB-пристрою до ввімкненої магнітоли вона почне відтворювати треки з пристрою.

ПРИМІТКА. Якщо пристрій підключено через USB після встановлення з’єднання Bluetooth®, магнітола може змінити трек, який відтворюється, змінивши назву пристрою в налаштуваннях Bluetooth® телефона (за наявності).

ТЕЛЕФОННИЙ РЕЖИМ

Підключення мобільного телефону

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Виконуйте цю операцію лише в безпечних умовах, коли автомобіль не рухається.

Ця функція вимикається під час руху автомобіля. Нижче описана процедура сполучення мобільного телефона. У будь-якому випадку завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених у посібнику користувача мобільного телефона. Для сполучення мобільного телефона виконайте такі дії:

- Увімкніть функцію Bluetooth® на мобільному телефоні.
- Натисніть графічну кнопку «Телефони» на дисплеї.
- Якщо жоден телефон ще не сполучено з системою, на дисплеї відобразиться відповідний екран.
- Увійдіть у меню «Телефони» та натисніть кнопку ⊕, щоб розпочати процедуру сполучення, після чого знайдіть пристрій на мобільному телефоні.
- За запитом мобільного телефона введіть на клавіатурі PIN-код, який відображається на дисплеї системи, або підтвердіть PIN-код, який відображається на мобільному телефоні.
- На етапі сполучення відображається екран, який показує хід операції.

ПРИМІТКА. Щоб забезпечити належну роботу після оновлення програмного забезпечення телефона, рекомендується видалити телефон зі списку пристроїв, підключених до магнітоли, видалити попереднє сполучення із системою зі списку пристроїв Bluetooth® на телефоні та виконати нове сполучення.

Активація телефонного режиму

Натисніть кнопку 'Телефон' на дисплеї, щоб активувати телефонний режим.

Використовуйте графічні кнопки на дисплеї для:

- набору номера телефону (за допомогою графічної панелі набору на дисплеї);
- відображення та виклику контактів з телефонної книги мобільного телефона;
- відображення та виклику контактів з журналів попередніх викликів;
- сполучення до 5 телефонів/аудіопристроїв для спрощення та пришвидшення доступу і підключення;
- переведення викликів з системи на мобільний телефон і навпаки та вимкнення звуку мікрофона для приватних розмов.

Звук мобільного телефону передається через аудіосистему автомобіля; система автоматично вимикає радіо, коли використовується функція телефону.

Здійснення телефонного виклику

Описані нижче операції доступні лише в тому випадку, якщо вони підтримуються вашим мобільним телефоном. Для отримання інформації про всі доступні функції зверніться до посібника користувача мобільного телефона.

Зателефонувати можна, натиснувши на одну з цих кнопок:

- «Контакти»;
- «Останні дзвінки»;
- «Клавіатура»;
- «Передзвонити».

ANDROID AUTO та APPLE CARPLAY

Додатки Apple CarPlay та Android Auto дозволяють безпечно та інтуїтивно користуватися смартфоном в автомобілі.

- Для сеансу дротового підключення під’єднайте телефон за допомогою USB-кабелю через USB-порт.
- Щоб активувати бездротове з’єднання, підключіть свій телефон по Bluetooth® і виберіть відповідний варіант (Android Auto/Apple CarPlay).

Вміст телефону автоматично відобразиться на дисплеї системи. Перевірити сумісність смартфона можна за вказівками на сайтах: https:/https://www.android.com/auto/ для Android Auto, https://www.apple.com/tr/ios/carplay/ для CarPlay.

Налаштування додатка Android Auto

Додаток сумісний із Android 8.0 (Android 11.0 для бездротового з’єднання) та пізнішими версіями. Для використання Android Auto смартфон треба підключити до автомобіля за допомогою USB-кабелю або через Bluetooth®. При першому підключенні потрібно буде виконати процедуру налаштування, яка відобразиться на смартфоні. Цю процедуру можна виконати лише у нерухомому автомобілі. Після підключення до USB-порту додаток Android Auto встановлює паралельне з'єднання через Bluetooth®.

Налаштування додатка Apple CarPlay

Додаток Apple CarPlay сумісний з iPhone 5 або новішими моделями, а також з операційною системою iOS 7.1 або пізнішими версіями. Перед використанням Apple CarPlay увімкніть Siri в меню «Налаштування» > «Загальні» > «Siri» на смартфоні. Для використання Apple CarPlay смартфон треба підключити до автомобіля за допомогою USB-кабелю або через Bluetooth®.

ПРИМІТКА. Для ввімкнення Apple CarPlay/Android Auto або деяких функцій може знадобитися взаємодія зі смартфоном.

У разі необхідності виконайте відповідну дію на своєму пристрої (смартфоні).

Взаємодія

Після процедури налаштування додаток запускатиметься автоматично, коли ви підключатимете смартфон до USB-порту пристрою. Взаємодіяти з Apple CarPlay і Android Auto можна за допомогою кнопки на кермі.

РЕЖИМ RVC

Камера заднього виду (Rear View Camera) відстежує зону позаду автомобіля і видає картинку на дисплей водія. Коли водій переключається на задню передачу (R), зображення з камери заднього виду автоматично починає виводитися на дисплей.

ПРИМІТКА. Якщо у вашому автомобілі є камера заднього виду, також ознайомтеся з цим розділом

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Функція вимкнення звуку на задній передачі Якщо активована задня передача, гучність мультимедіа автоматично встановлюється на 5. На задній передачі можна вибрати гучність лише в диапазоні відо 0 до 5. Після вимкнення задньої передачі повертається попередній рівень гучності**.**

НАЛАШТУВАННЯ

Щоб відобразити головне меню «Налаштування», натисніть кнопку «Налаштування» на дисплеї.

Загалом меню включає в себе такі пункти:

- аудіо;
- радіо;
- мова;
- загальні;
- Керівництво користувача
- відомості про систему;
- Відновити налаштування
- Пристрої

ОМОЛОГАЦІЯ

български [Bulgarian]	С настоящото Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. декларира, че този тип радиосъоръжение ICS0707 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: https://www.daiichi.com/about-us/
Cesky [Czech]	Tímto Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. prohlašuje, že typ rádiového zařízení ICS0707 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: https://www.daiichi.com/about-us/
Deutsch [German]	Hiermit erklärt Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dass der Funkanlagentyp ICS0707 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://www.daiichi.com/about-us/
Dansk [Danish]	Hermed erklærer Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., at radioudstyrstypen ICS0707 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: https://www.daiichi.com/about-us/
Eesti [Estonian]	Käesolevaga deklareerib Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., et käesolev raadioseadme tüüp ICS0707 vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: https://www.daiichi.com/about-us/
Espanol [Spanish]	Por la presente, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declara que el tipo de equipo radioeléctrico ICS0707 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: https://www.daiichi.com/about-us/

Liettuviy [Lithuanian]	Aš, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas ICS0707 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: https://www.daiichi.com/about-us/
Latviski [Latvian]	Ar šo Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. deklarē, ka radioiekārta ICS0707 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: https://www.daiichi.com/about-us/
Malti [Maltese]	B'dan, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju ICS0707 huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: https://www.daiichi.com/about-us/
Dutch [Netherlands]	Hierbij verklaar ik, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dat het type radioapparatuur ICS0707 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: https://www.daiichi.com/about-us/
Polski [Polish]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego ICS0707 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://www.daiichi.com/about-us/
Portugues [Portuguese]	O(a) abaixo assinado(a) Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declara que o presente tipo de equipamento de rádio ICS0707 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: https://www.daiichi.com/about-us/

Suomi [Finnish]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi ICS0707 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: https://www.daiichi.com/about-us/
Francais [French]	Le soussigné, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., déclare que l'équipement radioélectrique du type ICS0707 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: https://www.daiichi.com/about-us/
English	Hereby, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declares that the radio equipment type ICS0707 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.daiichi.com/about-us/
ελληνικά [Greek]	Με την παρούσα ο/η Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός ICS0707 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: https://www.daiichi.com/about-us/
Hrvatski [Croatian]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa ICS0707 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: https://www.daiichi.com/about-us/
Magyar [Hungarian]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. igazolja, hogy a ICS0707 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: https://www.daiichi.com/about-us/
Italiano [Italian]	Il fabbricante, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio ICS0707 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://www.daiichi.com/about-us/
Românesc [Romanian]	Prin prezenta, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declară că tipul de echipamente radio ICS0707 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: https://www.daiichi.com/about-us/
Swenska [Swedish]	Härmed försäkrar Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. att denna typ av radioutrustning ICS0707 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: https://www.daiichi.com/about-us/
Slovensko [Slovenian]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. potrjuje, da je tip radijske opreme ICS0707 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: https://www.daiichi.com/about-us/
Slovensky [Slovak]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu ICS0707 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https://www.daiichi.com/about-us/
Norsk [Norvegian]	Herved Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. erklærer at radioutstyr typen ICS0707 er i samsvar med direktiv 2014/53 / EU. Den fullstendige teksten i EU-erklæring er tilgjengelig på følgende internettadresse : https://www.daiichi.com/about-us/
Islenska [Icelandic]	Hér, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. lýsir yfir að radíóbúnaður gerð ICS0707 er í samræmi við tilskipun 2014/53 / ESB. The fullur texti af ESB-samræmisyfirlýsing er í boði á eftirfarandi veffangi: https://www.daiichi.com/about-us/
Türkçe [Turkish]	İşbu belge ile Daiichi Elektronik San. Ve Tic. A.S. ICS0707 tipi radyo ekipmanının 2014/53 / AB sayılı Direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinden edinilebilir: https://www.daiichi.com/about-us/

Детальні посібники користувача можна знайти на сайті www.stellantisinfotainment.com.

Для переходу на сайт можна відсканувати QR-код.

STELLANTIS

Версія 1.0